



..... Σ Η Μ Α

0.- Θά ἀρχίσωμε τὸ πρόγραμμά μας μέ πονετινὰ δίστιχα, πού μᾶς ἔστειλε ὁ Χαρήλαος Εὐσταθιοῦδης ἀπὸ τὸ χωριὸ Ἐξοχή τῆς Κοζάνης.

..... Λ Υ Ρ Α

Ὁρφάνια-ὀρφάνια ἐτσώνεφεν σ' ὦμια μ',
σικῶν' ἀτο ἄν κί σιοῦται ἄν, ματοῦται ἡ καρδία μ'.
Ἀνάθεμά καί τὰ μακρὰ καί τὰ 'πιθεβασέας,
ἔλα σικίσον τὸ κάρδοπο μ' καί ἔβγαλλπιρασέας.

Ἀνάθεμά σε γιὰ σεβτὰ, ἄτσάπ' ντό χρώμαν εἶσαι,
σὴν κάρδία μ' ἄς ἔξερα σά ποῖτον μέρος κείσαι.

..... ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

0.- Συνεχίζομε μέ εὐθυμα καί χαριτωμένα τραγούδια, πού μᾶς ἔστειλε ὁ Ἰωάννης Γεωργιάδης ἀπὸ τὴν Ἀλιστράτη-Δράμας. Στὰ τραγούδια αὐτὰ ὁ λαϊκὸς ποιητὴς παινεύει τὸν ἑαυτό του, ἔπειτα ἐγνωμιάζει τὸν ἔρωτα καί βιάζεται γιὰ τὸ γάμο.

..... Λ Υ Ρ Α

Τ' ὄνομα μ' ἄν κί ζέρετεν, γιὰ πέτ' ἀτο Γερλῖνα,
δύο κορτσόπα ἐφίλεσα κί ἄλλο τιθέν κ' ἐποῖνα.

Δύο κορτσόπα ἔμορφα χλωρόν χορτάρ' ἑρρίζνε,
κἀθουνταν κί ἀναπάουνταν καί γιὰ τ' ἐμέν ταβίζνε.

Τῆ θάλασσα καὶ τὸ νερόν ἀλλοῦ καὶ ἀλλοῦ, ἔν
τῆ κοριτσι' τὸ φίλεμαν σὸν πειλιάρ' ἔν γιατριλιόν ~~ἔν~~ ^{EV}

Ρεφραίν.....

Μίαν-μίαν κί ἄλλο-μίαν, λέγ' ἀτο ζάν ἄλλο-μίαν,
ἔσας λέγ' ἀτο παιδία, ντό καλόν ἔν ἡ παντρεία.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ.....

0.- Ἀπὸ τὸν στρατιώτη Νᾶκο Εὐσταθιοῦδη παίρνομε τὰ ἀκόλουθα δίστιχα.
Ἀκούστε τα.

..... Λ Υ Ρ Α

Ἀρνόπο μ' σ' ἐσόν τῆ χαράν τὰ στράτας θά ὀριάζω,
σὴν ἐγγιλεσιαν ὄντες πᾶς, τσιτσένια θά μοιριάζω.

Τερέστ' ἀτα, τερέστ' ἀτα, ὄλια ζευγαρωμένα,
μανάχον ἐγὼ καί τ' ἀρνί μ', πῶς εἶμερ χωριμένα.

Θ' ἐβγαίνω σ' ἐνεῖν' τὸ ραχλὶν π' ἔν πάντα χιονωμένον,
ἀπάν' σ' ἀτό θά τραγωδῶ ἕναν ἐγάπ' χαμένον.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ.....

0.- Ἀπὸ τὸν Γεώργιο Καπαγερίδη-Κατερίνη πήραμε μιά ὁμορφὴ συλλογὴ ἀπὸ ἀνέκδοτα καί τραγούδια. Τὰ ἀνέκδοτα γιὰ τὴν ὥρα δὲν βρῖσκουν θέση σὴν ἐμπομπή μας. Θά μεταδώσωμε τώρα μερικὰ δίστιχα ἀπὸ τὴ συλλογὴ αὐτὴ, ἢ ὅποια ἀσφαλῶς θά τροφοδητήση κί ἄλλες ἐμπομπές μας.

..... Λ Υ Ρ Α

Σὴ Ὀλυμπονος τὴν κορφήν θά χτίζω τὸ σπιτόπο μ',
ἀς σὴν σεβτάν θά γλυτώνω, νά ἡσυχάζ' τὸ φόπο μ'.

Ἐμὲν κατηγοροῦνε με καὶ λέγνε με τσαχπούνη,
σὴν κάρδιαν ἀτουὺν νά πιάν' ἄμον τ' ἐμόν γιαγιούνη.

Ἐλα χάρε μ' ἐφτάς ἀτο, ἀς ἔν για τὸ χατῆρι μ',
καὶ μὴ ποτίεις με τὸ φαρμάι, εὐνέρα τὸ ποτῆρι μ'.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

Ο.- Κι' ἓνα γράμμα ἀπὸ τὴν Ἐλασσόνα καὶ συγχειριμένα ἀπὸ τὸν συνοικισμό
τῆς - τὴν Καλλιθέα -. Ἡ δεσποινὶς Ἑλένη Χαλκίδου μᾶς στέλνει ὀλιστιχὰ
τῆς ἀγάπης καὶ τὸ μήνυμα, ὅτι καὶ στὴν Ἐλασσόνα συνεχίζεται ἡ Ποντιακὴ
Παράδοση.

..... Λ Υ Ρ Α

Σὴ στράταν σὶτ' ἐπέγνα ἐγὼ καὶ για τ' ἐσέν ἐνούντσα,
ἐδύσωσαν τ' ὀμμάτοπα μ', σ' ἔσαν κρεμόν' ἐρούζα.

Ἄρ μὲ τ' ἐσόν καὶ τὴν σεβτάν, πουλί μ' ἐπαλαλώθα,
βαρέα τσίπ' ἐρρώστεσα κι' ἄλλο πᾶ κ' ἐλαρώθα.

Βαρέα τσίπ' ἐρρώστεσα, τ' ὀμμάτια μ' δυσωμένα,
οἱ γιατροὶ κι' λαρῶνε με, ἓναν ὀμούτ' σ' ἐσένα.

..... ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

Ο.- Ὁ Βασιλειάδης Λάζαρος ἀπὸ τὰ Γιαννιτσᾶ, στὸ γράμμα του μᾶς ἐρωτᾶ, πῶς
κατορθώνομε καὶ σέ κάθε ἐμπομπή μας παρουσιάζομε καινούργια ὀλιστιχὰ,
ποῦ καὶ ποῦ καινούργιους σιοπούς καὶ συμπερασματικῶς κάνει τὴν πρόβλε-
ψη, ὅτι κάποτε ἀσφαλῶς θά ἐξαντληθοῦν τὰ περιθώριά μας καὶ ἡ ἐμπομπή
δέ θά παρουσιάζει πλέον ἐνδιαφέρον, ἂν καὶ οἱ Πόντιοι πάντα θά νοσταλ-
γοῦν νά ἀκούσουν ἓνα τραγούδι παλιό τῆς ἀλησμόνητης Πατρίδας.

Κύριε Βασιλειάδη, στίς παρατηρήσεις σας ἔχομε νά ἀπαντήσωμε τὰ ἐξῆς
Τίς ἐμπομπές μας τίς δίνομε καθαρῶς λαογραφικό χαρακτῆρα. Τὸ ὑλικὸ τους
δέν εἶναι ἀποικειστικά τὰ τραγούδια. Αὐτὰ καλύπτουν τὸ μουσικό μέρος.
Σέ κάθε μας ἐμπομπή μιλάμε καὶ για ἄλλες πτυχές τῆς Ποντιακῆς ζωῆς.
Π.χ. για τὰ ἔθιμα τοῦ λαοῦ μας, για τίς ἀντιλήψεις του περὶ τῆς ζωῆς,
για τὸν ψυχικὸ του πολιτισμὸ καὶ τόσα ἄλλα, πού εἶναι ἀσφαλῶς ἀνεξάντλη-
τα. Εἶναι δυνατόν ζωῆ τριῶν χιλιάδων χρόνων, νά ἐξαντληθῆ τόσο εὐκολα;

Ὅσο για τὸ πῶς κατορθώνομε καὶ παρουσιάζομε κάθε φορά καινούργια
ὀλιστιχὰ, ἀφοῦ μᾶς παρακολοῦθητε, θά ἀκοῦτε ἀσφαλῶς κάθε φορά ποιοὶ μᾶς
τά στέλνουν. Αὐτὸς εἶναι καὶ ὁ τρόπος, μὲ τὸν ὁποῖον ἐργαζόμαστε, τὸ ἀπαι-
τεῖ ἡ λαογραφικὴ προσπάθεια, πού κάνομε. Πρέπει, νά πλησιάσωμε καὶ τὸ ἐπι-
διώκομε πάντα αὐτὸ, γέρους καὶ γριές, πού τοὺς παρακαλοῦμε, νά μᾶς ποῦν,
ὅ, τι ξέρουν. Ἐξ' ἄλλου οἱ φίλοι μας ἀμροαταὶ κατανοοῦν πλήρως τὴν σημασί-
α τοῦ ἔργου μας καὶ μᾶς στέλνουν ταχυδρομικῶς, ὅ, τι κατορθώνουν νά συγκεν-
τρῶσουν. Δόξα τὸ Θεὸ μὲ ἀνακούφιση καὶ αἰσιοδοξία προχωροῦμε στὸν εὐχάρι-
στο τοῦτο μόχθο.

Εὐχαριστοῦμε τοὺς συνδρομητὰς τῆς σημερινῆς μας ἐμπομπῆς καὶ ὄλους
ἐσᾶς, πού μᾶς ἀκοῦτε. Κλείνομε τὸ πρόγραμμά μας μὲ δύο ὀμορφους σιοπούς.